

EUPIJA ZMLUVA

Č.p.: KRP-49-4/EO-VO-2004

uzavretá podľa ustanovení § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

I. ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci:

Autotip, s.r.o.

Podháj 2939/151, 841 03 Bratislava

Odštepny závod:

Bytčická 72, 010 01 Žilina

zastúpený: **Pavol Štroncer**

riaditeľ odštepneho závodu v Žiline

vybavuje: Ing. Katarína Baloghová

tel.č., fax: 043/7232173, 043/7232179

IČO: 35 832 789

IČpD: SK 2020225878

bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.

číslo účtu: 2622371585/1100

Podľa Výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I,
Vložka číslo: 26189/B, Oddiel: Sro.

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Trnave

Kollárova 31, 917 02 Trnava

v zastúpení: **pplk. JUDr. Dušan Síleš**

riaditeľ Krajského riaditeľstva PZ v Trnave

vybavuje: kpt. Ing. Marián Polakovič

vedúci oddelenia automobilovej služby

tel.č., fax: 0961102270, 0961102279

IČO: 00 735 825

bankové spojenie: NBS Trenčín

číslo účtu: 53534-882/0720

(ďalej len "kupujúci")

Zmluvné strany uzatvárajú túto kúpnu zmluvu za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých.

II. PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce motorové vozidlo, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.1.	Opel Astra Classic Caravan 1,4i 16V	17

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa Cenovej a technickej špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č. 1 tejto kúpnej zmluvy a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
3. Farebné vyhotovenie vozidiel uvedených v čl. III. V ods.1 vo farbách nasledovne:
por. č. 1.1. - 12 ks biela
 - 5 ks modrá.
4. Súčasťou výbavy vozidla je:
- povinná výbava
 - štandardné rezervné koleso, nie na núdzové dojazdenie
 - návod na obsluhu v slovenskom jazyku
 - servisná knižka
 - platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike
 - zoznam výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku

III. KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená podľa zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona č.196/2000 Z.z., vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č.375/1999 Z.z..

Por. číslo	Model	Počet (ks)	Cena bez DPH (Sk)	Cena s DPH (Sk)
1.1.	Opel Astra Classic caravan 1,4i 16V	1	338.496,40	402.810,70
		17	5 754.435,40	6 847.778,10
	Cena celkom :	17	5 754.435,40	6 847.778,10

(Slovom: Šesťmiliónovosemstoštyridsaťsedemtisícšesťdesiatosem 10/100 Sk).

2. Cena podľa bodu 1. je dohodnutá ako cena maximálna a konečná.
3. V dohodnutej kúpnej cene je zahrnutá poskytovaná nadštandardná 21% zľava predávajúcim z ceny vozidiel bežného zákazníka.
4. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vykonania predpredajného servisu a dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. V. ods. 2 kúpnej zmluvy.

IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
3. Obálky, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená „FAKTÚRA“. Faktúry musia byť odoslané doporučené. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady faktúrovanej ceny.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, je kupujúci oprávnený ju vrátiť predávajúcemu na doplnenie alebo vystavenie novej faktúry. U takejto novej doplnenej/vystavenej faktúry vyznačí predávajúci novú lehotu splatnosti.

V. DODACIE PODMIENKY

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. II. ods. 1 bude dodaný najneskoršie do 30. 11. 2004.
2. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je sídlo kupujúceho.
3. Predávajúci je povinný vyzrozumieť kupujúceho (písomne doporučeným listom, telefonicky alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu - prevzatiu, najneskoršie 5 dní vopred.
4. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací-odovzdávací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

VI. POVINNOSTI KUPUJÚCEHO

1. Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku V. ods. 3.

VII. POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave, v dohodnutom vyhotovení a s požadovanou výbavou a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu zmluvy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného vozidla a toto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.
3. Pri odovzdaní predmetu zmluvy stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (palivá, oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce, chladiace kvapaliny a chladiace médiá) v čase záruky a po jej uplynutí, pričom predávajúci uvedie kupujúcemu, ktoré kvapaliny a pneumatiky zodpovedajú technickým parametrom požadovaným a udávaným výrobcou automobilov.

VIII. ZÁRUKA

1. Záručná doba predmetu zmluvy je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najjazdených km, na prehrdzavenie karosérie 12 rokov. Akumulátor a prevodovka sú súčasťou záruky predmetu zmluvy. Záručná doba začína plynúť dňom podpisu preberacieho protokolu poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho.
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskoršie do 30 dní od reklamovania závady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za chyby a závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.
4. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v deň podpisu preberacieho protokolu predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci sa vyhradzuje právo neprevziať vozidlo poškodené alebo inak nekompletné.
5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

IX. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA

1. V prípade nedodania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného vozidla, za každý aj začatý deň omeškania.
2. Predávajúcemu vzniká právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z faktúrovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl. VIII. ods. 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,--Sk za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo závady.

X. VLASTNÍCKE PRÁVO

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy alebo jeho časti po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet zmluvy uvedenej v čl. III. tejto kúpnej zmluvy.

XI. DOBA TRVANIA ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú do 31. 12. 2004.

XII. ZÁNIK A VYPOVEDANIE ZMLUVY

1. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď sa pre predávajúceho stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.

XIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Kupujúci poveruje svojho zástupcu na rokovanie vo veciach realizácie kúpnej zmluvy v osobe kpt. Ing. Mariána Polakoviča.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach realizácie kúpnej zmluvy Ing. Katarínu Baloghovú.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Vzťahy touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 5 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Kupujúci obdrží tri výtlačky a predávajúci dva výtlačky tejto zmluvy.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode, inak v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.


Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Žiline 12. 7. 2004

V Trnave 9. 7. 2004


AUTOTIP spol. s r.o.
odštepný závod Bytčická 72
010 01 Žilina
IČO: 35 832 789
DPH: SK2020225878 DIČ: 2020225878
041/723 21 73; fax: 041/723 21 79

za predávajúceho
Pavol Štroncer
riaditeľ odštepného závodu v Žiline



za kupujúci
pplk. JUDr. Dušan Síleš
riaditeľ Krajského riaditeľstva PZ v Trnave



CENOVÁ A TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA OPEL ASTRA CLASSIC CARAVAN 1.4i 16V

Technické údaje :

Motor a výkony

Objem motora (cm ³) :	1389
počet valcov / ventilov	4 / 16
Max. rýchlosť (km/h):	175
zrýchlenie z 0 na 100 km/h (s) :	15,0
Výkon (kW/k) pri ot. 6000min ⁻¹	66 / 90
Prevodovka:	5 stupňová mechanická plne synchronizovaná
Palivo	benzín - natural 95

Spotreba v l / 100km:

V meste :	9,5
Mimo mesta:	5,7
Kombinácia:	7,1

Rozmery a hmotnosti :

Karoséria:	Caravan (Combi) -pozinkovaná
Dĺžka :	4288 mm
Šírka bez zrkadiel:	1709 mm
Výška:	1510 mm
Pohotovostná hmotnosť (vr.75kg vodiča)	1160 kg
Užitočná hmotnosť	497 kg
Objem batož. priestoru základný	460 l
Objem batož.priestoru pri sklopených zadných sedadlách	1230 l
Objem palivovej nádrže:	52 l

Záruka a servis:

Záruka na vozidlo:	2 roky bez ohľadu na počet najazdených kilometrov
Záruka na karosériu:	12 rokov
Servisný interval:	30 000 km alebo po uplynutí jedného roka

Farba : biela alebo modrá (pastelové základné farby)

Výbava vozidla

Sériová výbava Classic :

- ABS,
- Airbag na mieste vodiča – veľkoobjemový
- Bočné ochranné lišty v čiernej farbe
- Cyklovač stieračov
- Elektrické nastavenie sklonu svetlometov
- Imobilizér
- Klaksón
- Fajčiarska sada (popolník, zapalovač)
- Nárazníky a spätné zrkadlá vo farbe karosérie
- Otáčkomer
- Posilňovač riadenia
- Predné a zadné opierky hlavy
- Peľový mikrofilter
- Reflektory s čírou optikou
- Samonavijacie trojbodové bezpečnostné pásy vpredu, vzadu a na strednom zadnom sedadle
- Tónované sklá
- Trojfunkčný informačný displej
- Vnútoraná cirkulácia vzduchu
- Zadné hmlové a tretie brzdové svetlo
- Zadný stierač s ostrekovačmi
- Sada pre inštaláciu rádia vrátane 2 reproduktorov
- Oceľové disky kolies 6Jx15 s pneu 195/60 R15 -88H
- Plnohodnotné rezervné koleso

Doplňková výbava:

- Hmlové halogénové svetlá predné
- Sada Club
 - výškovo nastaviteľný volant
 - výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča
 - diaľkovo ovládané centrálné uzamykanie
 - airbag na mieste spolujazdca

Príslušenstvo:

- sada zimných pneumatík na plechových diskoch R14
- hasiaci prístroj
- gumené rohože vrátane batožinového priestoru
- rádio kazetové

Povinná výbava vozidla:

- lekárnička
- výstražný trojuholník

- ťažné lano
- sada náhradných žiaroviek
- podložky pod ŠPZ
- zadné zásterky

CENOVÁ KALKULÁCIA VOZIDLA

CENOVÁ KALKULÁCIA VOZIDLA DODANIE S RÁDIOM

Kalkulácia ceny		Cena v Sk bez DPH	DPH 19%	Cena v Sk vrátane DPH
Základná cena vozidla¹ Astra Classic Caravan 1.4i 16V		386 470,60	73 429,40	459 900,00
Doplňková výbava	Sada club (výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča a volant, airbag na mieste spolujazdca, centrálné uzamykanie diaľkovo ovládané)	20 084,00	3 816,00	23 900,00
	Hmlové halogénové svetlá predné	4 201,70	798,30	5 000,00
Príslušenstvo	sada zimných pneumatík na plechových diskoch R14, hasiaci prístroj, sada gumených rohoží vrátane gum. Podlahy v batožinovom priestore	13 924,40	2 645,60	16 570,00
	Rádio kazetové	3 795,80	721,20	4 517,00
Celková cena vozidla		428 476,50	81 410,50	509 887,00
Zľava 21%		89 980,10		
Obstarávacía cena		338 496,40	64 314,30	402 810,70

¹ základná cena vozidla zahŕňa príspevok do recyklačného fondu a povinnú výbavu vozidla

V Žiline

16. 7. 2004

AUTOTIP spol. s r.o.
odštepny závod Bytčická 72

010 01 Žilina

IČO: 35 832 789

IČ DPH: SK2020225878 DIČ: 2020225878

tel.: 041/723 21 73; fax: 041/723 21 79

Štroncer
za predávajúceho
Pavol Štroncer
riaditeľ odštepného závodu v Žiline

V Trnave 9. 7. 2004

Dušan Síleš

za kupujúceho
pplk. JUDr. Dušan Síleš
riaditeľ Krajského riaditeľstva PZ v Trnave

